

Att ta sig runt - Platser

Italienska

Mi sono perso.

Du vet inte var du är

Può mostrarmi dov'è sulla cartina?

Be om att bli visad en viss plats på en karta

Dove posso trovare ____?

Fråga om en viss servicepunkt

... un bagno?

servicepunkt

... una banca/sportello di cambio

servicepunkt

... un albergo?

servicepunkt

... un benzinaio?

servicepunkt

... un ospedale?

servicepunkt

... una farmacia?

facilitet

... un grande magazzino?

servicepunkt

... un supermercato?

servicepunkt

... la fermata dell'autobus?

servicepunkt

Spanska

Estoy perdido.

¿Me puede mostrar su ubicación en el mapa?

¿En dónde puedo encontrar ____?

... el sanitario/servicio de baño?

... un banco/casa de cambio

... un hotel?

... gasolinera?

... un hospital?

... una farmacia?

... una tienda departamental?

... un supermercado?

... la parada del autobús?

Resa

Att ta sig runt

... la fermata della metro?
servicepunkt

... la estación del metro?

... un ufficio di informazione turistica?
servicepunkt

... una oficina de información turística?

... un bancomat/sportello bancario automatico?
servicepunkt

... un cajero automático?

Come si arriva ___?
Fråga om instruktioner för att ta dig till en viss plats

¿Cómo llego a___?

... al centro?
specifik plats

... al centro?

... alla stazione del treno?
specifik plats

... la estación del tren?

... all'aeroporto?
specifik plats

... el aeropuerto?

... alla centrale di polizia?
specifik plats

... la estación de policías?

... all'ambasciata di [paese]?
Ett visst lands ambassad

... la embajada de [país]?

Ci può consigliare un buon ___?
Be om tips på olika platser

¿Me puede recomendar algún buen/a___?

... bar?
ställe

... bar?

... caffè?
ställe

...café?

... ristorante?
ställe

... restaurante?

... night club?

ställe

... club nocturno?

... albergo?

ställe

... hotel?

... attrazione turistica?

ställe

... atracción turística?

... sito storico?

ställe

... sitio histórico?

... museo?

ställe

... museo?

Att ta sig runt - Väganvisningar

Italienska

Gira a sinistra.

Ge väganvisning

Spanska

Gire a la izquierda.

Gira a destra.

Ge väganvisning

Gire a la derecha.

Sempre dritto.

Ge väganvisning

Siga derecho.

Torna indietro.

Ge väganvisning

Regrese.

Fermati.

Ge väganvisning

Pare.

Vai verso ____.

Ge väganvisning

Vaya hacia ____.

Vai oltre ____.

Ge väganvisning

Pase el/la ____.

Att ta sig runt

Cerca il/la ____.

Ge väganvisning

Ponga atención a ____.

in discesa

Ge väganvisning

cuesta abajo

in salita

Ge väganvisning

cuesta arriba

incrocio

Vanlig referenspunkt när man ger väganvisningar

intersección

semafori

Vanlig referenspunkt när man ger väganvisningar

semáforos

parco

Vanlig referenspunkt när man ger väganvisningar

parque

Att ta sig runt - Buss/Tåg

Italienska

Dove posso comprare un biglietto per l'autobus/per il treno?

Fråga efter ett biljettkontor

Spanska

¿En dónde puedo comprar un boleto para el autobús/tren?

Vorrei comprare un ____ per ____[destinazione]____.

Köp en biljett till en viss destination

Me gustaría comprar un ____ a ____[ubicación].

... biglietto solo andata...

biljett för en enkel resa

... boleto sencillo...

... andata e ritorno...

biljett för vägen dit och tillbaka

... boleto de regreso...

... biglietto di prima/seconda classe...

biljett för första klass/andra klass

... primera clase/segunda clase

... biglietto giornaliero...

en biljett som du kan använda hela dagen

... pase por un día ...

Att ta sig runt

... un abbonamento settimanale...

en biljett som du kan använda hela veckan

... pase semanal ...

... un abbonamento mensile ...

ett kort som du kan använda under en månads tid

... pase mensual ...

Quanto costa un biglietto per ___[destinazione]___?

Förfrågan om biljettpriset till en viss destination

¿Cuánto cuesta un boleto a ___[lugar]___?

Vorrei prenotare un posto (lato finestrino).

Reservera en särskild sittplats

Me gustaría reservar un asiento (a un lado de la ventana).

Si ferma a ___[luogo]___?

Fråga om bussen eller tåget går till en viss plats

¿Este autobús/tren se detiene en ___[lugar]___ ?

Quanto ci metteremo per arrivare a ___[destinazione]___?

Fråga om resetiden

¿Cuánto falta para llegar a ___[lugar]___?

Quando parte l'autobus/il treno per ___[destinazione]___?

Fråga om avresetiden för en särskild buss/ett särskilt tåg

¿A qué hora parte el tren/autobús hacia ___[lugar]___?

È occupato questo posto?

Fråga om platsen fortfarande är ledig

¿Está ocupado éste asiento?

Questo è il mio posto.

Påpeka att du redan satt på platsen eller att du har reserverat platsen

Ese es mi asiento.

Att ta sig runt - Skyltar

Italienska

aperto

En affär är öppen

Spanska

abierto

chiuso

En affär är stängd

cerrado

entrata

Skylt som informerar om att detta är ingången

entrada

uscita

Skylt som informerar om att detta är utgången

salida

spingere

empuje

tirare

jale

uomini

Toalett för män

hombres/caballeros

donne

Toalett för kvinnor

mujeres/damas

pieno/occupato

Toalett är upptagen

lleno/ocupado

libero

Det finns tillgängliga hotellrum/Toaletten är tom

Habitaciones libres/desocupado

Att ta sig runt - Taxi

Italienska

Sa il numero per chiamare un taxi?

Be om telefonnumret till en taxifirma

Spanska

¿Conoce el número de algún servicio de taxis?

Devo andare a ___[destinazione]__.

Instruera taxiföraren om vart han ska köra

Necesito ir a ___[lugar]__.

Quanto costa andare a ___[destinazione]___?

Fråga om priset för att ta sig till en viss plats

¿Cuál es el precio para ir a ___[lugar]___?

Può aspettare qui un momento?

Be taxiföraren att vänta på dig medan du utför ett ärende

¿Puede esperar aquí por un momento?

Segua quella macchina!

Används om du är en hemlig agent

¡Siga ese carro!

Att ta sig runt - Biluthyrning

Italienska

Dov'è il noleggio auto?

Fråga om var du kan hyra en bil

Spanska

¿En dónde puedo alquilar un automóvil?

Vorrei noleggiare una macchina di piccola cilindrata/di grossa cilindrata/un furgoncino.

Specificera vad för sorts bil du vill hyra

Me gustaría alquilar un coche/camioneta grande

... per un giorno/una settimana.

Specificera för hur länge du vill hyra den

... por un día/una semana

Voglio una polizza assicurativa con copertura totale

Få försäkring för alla möjliga skador

Quisiera un seguro de cobertura total.

Non ho bisogno di assicurazione.

Välj att inte inkludera någon försäkring alls

No necesito seguro.

Devo riportare indietro la macchina col pieno di benzina?

Fråga om du måste tanka bilen full med bensin innan du återlämnar den

¿Necesito entregar el coche con el tanque lleno?

Dov'è il prossimo benzinaio?

Fråga efter var du kan hitta en bensinstation

¿En dónde se encuentra la siguiente gasolinera?

Vorrei includere un secondo guidatore.

Be om att få inkludera en annan förare i hyresavtalet

Me gustaría incluir un conductor extra

Qual è il limite di velocità in città/nelle autostrade?

Fråga om hastighetsbegränsningen i regionen

¿Cuál es la velocidad máxima en la ciudad o carreteras?

Non c'è il pieno.

Klaga på att bilen inte är 100% fulltankad

El tanque no está lleno.

Il motore fa uno strano rumore.

Klaga på att det är ett problem med motorn

El motor hace un sonido extraño.

L'auto è danneggiata.

Klaga på att bilen är skadad

El coche se encuentra dañado.